

KOMMISJONSAVGJERD

2017/EØS/4/10

av 10. februar 2011

om endring av vedtak 2009/821/EF med omsyn til listene over grensekontrollstasjoner og veterinæreiningar i TRACES

[meld under nummeret K(2011) 701]

(2011/93/EU)(*)

EUROPAKOMMISJONEN HAR —

med tilvising til traktaten om verkemåten til Den europeiske unionen,

med tilvising til rådsdirektiv 90/425/EØF av 26. juni 1990 om veterinærkontroll og avlskontroll ved handel med visse levende dyr og produkter innenfor Fellesskapet med sikte på gjennomføring av det indre marked⁽¹⁾, særleg artikkel 20 nr. 1 og 3,

med tilvising til rådsdirektiv 91/496/EØF av 15. juli 1991 om fastsettelse av prinsippene for organisering av veterinærkontrollene av dyr som innføres til Fellesskapet fra tredjestater, og om endring av direktiv 89/662/EØF, 90/425/EØF og 90/675/EØF⁽²⁾, særleg artikkel 6 nr. 4 andre leddet andre punktumet,

med tilvising til rådsdirektiv 97/78/EF av 18. desember 1997 om fastsettelse av prinsippene for organisering av veterinærkontrollene av produkter som innføres til Fellesskapet fra tredjestater⁽³⁾, særleg artikkel 6 nr. 2, og

ut frå desse synsmåtene:

- 1) I kommisjonsvedtak 2009/821/EF av 28. september 2009 om utarbeiding av ei liste over godkjende grensekontrollstasjoner, om fastsetjing av visse reglar for dei inspeksjonane som veterinærakkunnige frå Kommisjonen skal utføre, og om fastsetjing av veterinæreiningar i TRACES⁽⁴⁾ er det fastsett ei liste over grensekontrollstasjoner som er godkjende i samsvar med direktiv 91/496/EØF og 97/78/EF. Denne lista er ført opp i vedlegg I til det nemnde vedtaket.
- 2) På grunnlag av ei melding frå Danmark bør posten for kontrollsentert 2 ved grensekontrollstasjonen i hamna i Hirtshals strykast frå lista over postar for denne grensekontrollstasjonen i vedlegg I til vedtak

2009/821/EF. I tillegg bør dei kategoriane av produkt av animalsk opphav som no kan kontrollerast ved grensekontrollstasjonen ved lufthamna i Billund, strykast frå postane for denne grensekontrollstasjonen.

- 3) Etter ein tilfredsstillande kontroll utført av inspeksjonstenesta til Kommisjonen, Næringsmiddel- og veterinærkontoret, bør ein ny grensekontrollstasjon ved Kalundborg i Danmark leggjast til i postane for denne medlemsstaten i den lista som er fastsett i vedlegg I til vedtak 2009/821/EF.
- 4) På grunnlag av ei melding frå Tyskland bør kontrollsentert «Frigo Altenwerder» ved grensekontrollstasjonen i hamna i Hamburg bytast ut med kontrollsentert «Altenwerder Kirchtal», og fleire kategoriar av produkt av animalsk opphav som kan kontrollerast ved dette kontrollsentert, bør leggjast til. Dette nye kontrollsentert bør førast opp i lista over postar for denne grensekontrollstasjonen i vedlegg I til vedtak 2009/821/EF.
- 5) På grunnlag av ei melding frå Hellas bør godkjenninga av grensekontrollstasjonen (jarnbane) i Neos Kafkassos strykast frå lista i vedlegg I til vedtak 2009/821/EF. I tillegg bør visse kategoriar av levande dyr som no kan kontrollerast ved grensekontrollstasjonen (veg) i Neos Kafkassos, strykast frå postane for denne grensekontrollstasjonen i den nemnde lista.
- 6) Spania har meldt frå om at det er skipa eit nytt kontrollsentert ved grensekontrollstasjonen ved lufthamna i Barcelona. På grunnlag av denne meldinga bør lista over grensekontrollstasjonar for denne medlemsstaten endrast.
- 7) Frankrike har meldt frå om at godkjenninga av grensekontrollstasjonen i hamna i Boulogne bør strykast frå lista over grensekontrollstasjonar for denne medlemsstaten.
- 8) På grunnlag av ei melding frå Latvia bør den mellombels opphevinga av godkjenninga av eit kontrollsentert ved grensekontrollstasjonen i hamna i Riga (*Riga port*) fjernast. Posten for den nemnde grensekontrollstasjonen bør difor endrast.

(*) Denne fellesskapsrettsakten, kunngjort i EUT L 37 av 11.2.2011, s. 25, er omhandlet i EØS-komiteens beslutning nr. 77/2012 av 30. april 2012 om endring av EØS-avtalens vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold), se EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende* nr. 50 av 13.9.2012, s. 7.

⁽¹⁾ TEF L 224 av 18.8.1990, s. 29.

⁽²⁾ TEF L 268 av 24.9.1991, s. 56.

⁽³⁾ TEF L 24 av 30.1.1998, s. 9.

⁽⁴⁾ TEU L 296 av 12.11.2009, s. 1.

- 9) På grunnlag av ei melding frå Det sameinte kongeriket bør visse kategoriar av produkt av animalsk opphav som no kan kontrollerast ved grensekontrollstasjonane ved lufthamnene Belfast International Airport og Nottingham East Midlands, strykast frå postane for desse grensekontrollstasjonane i vedlegg I til vedtak 2009/821/EF. I tillegg bør posten for grensekontrollstasjonen ved lufthamna Manston strykast frå postane for denne medlemsstaten i det nemnde vedlegget.
- 10) I vedlegg II til vedtak 2009/821/EF er det fastsett ei liste over sentrale einingar, regionale einingar og lokale einingar i det integrerte veterinærdatasystemet (TRACES).
- 11) På grunnlag av meldingar frå Belgia, Tyskland, Irland, Italia og Portugal bør det gjerast visse endringar i den lista over sentrale, regionale og lokale einingar i TRACES for desse medlemsstatane som er fastsett i vedlegg II til vedtak 2009/821/EF.
- 12) Vedtak 2009/821/EF bør difor endrast.

- 13) Dei tiltaka som er fastsette i denne avgjerda, er i samsvar med fråsegna frå Det faste utvalet for næringsmiddelkjeda og dyrehelsa —

TEKE DENNE AVGJERDA:

Artikkel 1

Vedlegg I og II til vedtak 2009/821/EF vert endra i samsvar med vedlegget til denne avgjerda.

Artikkel 2

Denne avgjerda er retta til medlemsstatane.

Utferda i Brussel, 10. februar 2011.

For Kommisjonen

John DALLI

Medlem av Kommisjonen

VEDLEGG

I vedlegg I og II til vedtak 2009/821/EF vert det gjort følgjande endringar:

1) I vedlegg I vert det gjort følgjande endringar:

a) I den delen som gjeld Danmark, vert det gjort følgjande endringar:

i) Posten for hamna i Hirtshals skal lyde:

«Hirtshals	DK HIR 1	P	HC-T(FR)(1)(2)»	
------------	----------	---	-----------------	--

ii) Posten for lufthamna i Billund skal lyde:

«Billund	DK BLL 4	A		U, E, O»
----------	----------	---	--	----------

iii) Følgjande post for ein ny grensekontrollstasjon i hamna i Kalundborg vert lagd til:

«Kalundborg	DK KAL 1	P	NHC-NT(6)»	
-------------	----------	---	------------	--

b) I den delen som gjeld Tyskland, skal posten for hamna Hamburg Hafen lyde:

«Hamburg Hafen	DE HAM 1	P	Burchardkai	HC, NHC-NT, NHC-T(FR)	
			Altenwerder Kirchtal	HC, NHC-NT, NHC-T(FR)	
			Reiherdamm	HC, NHC-T(FR), NHC-NT»	

c) I den delen som gjeld Hellas, vert det gjort følgjande endringar:

i) Posten for Neos Kafkassos (jarnbane) går ut.

ii) Posten for Neos Kafkassos (veg) skal lyde:

«Neos Kafkassos	GR NKF 3	R		HC, NHC-NT»	
-----------------	----------	---	--	-------------	--

d) I den delen som gjeld Spania, skal posten for lufthamna i Barcelona lyde:

«Barcelona	ES BCN 4	A	Iberia	HC(2), NHC-T(CH)(2), NHC-NT(2)	O
			Flightcare	HC(2), NHC(2)	O
			WFS	HC(2)»	

e) I den delen som gjeld Frankrike, går posten for hamna Boulogne ut.

f) I den delen som gjeld Latvia, skal posten for hamna i Riga (*Riga port*) lyde:

«Riga (<i>Riga port</i>)	LV RIX 1a	P		HC(2), NHC(2)	
			Kravu termināls	HC-T(FR)(2), HC-NT(2)»	

g) I den delen som gjeld Det sameinte kongeriket, vert det gjort følgjande endringar:

i) Posten for grensekontrollstasjonen ved lufthamna Belfast International skal lyde:

«Belfast	GB BEL 4	A	NHC-NT(2), NHC-T(CH)(2)»	
----------	----------	---	--------------------------	--

ii) Posten for grensekontrollstasjonen ved lufthamna i Manston går ut.

iii) Posten for grensekontrollstasjonen ved lufthamna Nottingham East Midlands skal lyde:

«East Midlands	GB EMA 4	A	HC-T(CH)(1)(2), HC-NT(1)(2), NHC-NT(2)»	
----------------	----------	---	--	--

2) I vedlegg II vert det gjort følgjande endringar:

a) I den delen som gjeld Belgia, vert det gjort følgjande endringar:

i) Posten for den regionale eininga «BE200001 REGIO VLAANDEREN/RÉGION FLAMANDE» skal lyde:

«BE20001 REGIO VLAANDEREN/RÉGION FLAMANDE»

ii) Posten for den regionale eininga «BE200002 REGIO BRUSSEL/RÉGION BRUXELLES» skal lyde:

«BE20002 REGIO BRUSSEL/RÉGION BRUXELLES»

iii) Posten for den regionale eininga «BE200003 RÉGION WALLONNE/REGIO WALLONIË» skal lyde:

«BE20003 RÉGION WALLONNE/REGIO WALLONIË»

b) I den delen som gjeld Tyskland, vert det gjort følgjande endringar:

i) Posten for den lokale eininga «DE03809 BAD NEUSTADT» skal lyde:

«DE03809 RHÖN-GRABFELD»

ii) Posten for den lokale eininga «DE12509 HÖCHSTADT» skal lyde:

«DE12509 ERLANGEN-HÖCHSTADT»

iii) Posten for den lokale eininga «DE18609 HASSFURT» skal lyde:

«DE18609 HASSBERGE»

iv) Posten for den lokale eininga «DE21809 KARLSTADT» skal lyde:

«DE21809 MAIN-SPESSART»

v) Posten for den lokale eininga «DE23609 LANDSBERG A.D. LECH» skal lyde:

«DE23609 LANDSBERG AM LECH»

vi) Posten for den lokale eininga «DE24109 LAUF A.D. PREGNITZ» skal lyde:

«DE24109 NÜRNBERGER LAND»

- vii) Posten for den lokale eininga «DE29309 NEUBURG A.D. DONAU» skal lyde:
- «DE29309 NEUBURG-SCHROBENHAUSEN»
- viii) Posten for den lokale eininga «DE30009 NEUSTADT A.D. AISCH» skal lyde:
- «DE30009 NEUSTADT A.D. AISCH – BAD WINDSHEIM»
- ix) Posten for den lokale eininga «DE33809 PFARRKIRCHEN ROTTAL/INN» skal lyde:
- «DE33809 ROTTAL/INN»
- x) Postane for dei lokale einingane «DE45209 WEILHEIM I. OB» og «DE45509 WEISSENBURG» skal lyde:
- «DE45209 WEILHEIM-SCHONGAU;
DE45509 WEISSENBURG-GUNZENHAUSEN»
- xi) Under postane for den regionale eininga «DE00009 BAYERN» vert følgjande lokal eining lagd til:
- «DE23209 KRONACH»
- xii) Posten for den lokale eininga «DE09515 DESSAU-ROSSLAU, STADT» skal lyde:
- «DE09515 DESSAU-ROBLAU, STADT»
- xiii) Posten for den lokale eininga «DE39115 SALZLAND» skal lyde:
- «DE39115 SALZLANDKREIS»
- c) I den delen som gjeld Irland, skal posten for den lokale eininga «IE12100 TIPPERARY SOUTH» lyde:
- «IE12100 TIPPERARY»
- d) I den delen som gjeld Italia, vert det gjort følgjande endringar:
- i) Postane for den regionale eininga «IT00018 CALABRIA» og dei lokale einingane i denne regionale eininga skal lyde:
- «IT00018 CALABRIA**
- | | | | |
|---------|-------------------|---------|-------------------------|
| IT00718 | A.S.P. CATANZARO; | IT01118 | A.S.P. REGGIO CALABRIA; |
| IT00418 | A.S.P. COSENZA; | IT00818 | A.S.P. VIBO VALENTIA» |
| IT00518 | A.S.P. CROTONE; | | |
- ii) Følgjande postar for den regionale eininga «IT00003 LOMBARDIA» går ut:
- | | |
|-----------------------|---------------------|
| «IT01403 CHIARI» | «IT02203 OSTIGLIA» |
| «IT00203 GALLARATE» | «IT01703 SALÒ» |
| «IT03403 LEGNANO» | «IT01303 TREVIGLIO» |
| «IT01903 LENO» | «IT02003 VIADANA» |
| «IT04003 MONTICHIARI» | |
- e) I den delen som gjeld Portugal, skal posten for den lokale eininga «PT05300 LOURES» lyde:
- «PT05300 LISBOA»
-